

382579-2026 - Wettbewerb

Rumänien – IT-Softwarepaket – "Achiziționarea Pachete software IT - Licențe"

OJ S 106/2026 04/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii

E-Mail: vlad.moaca@fonduri.mt.ro

Rechtsform des Erwerbers: Zentrale Regierungsbehörde

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: "Achiziționarea Pachete software IT - Licențe"

Beschreibung: Autoritatea contractantă intenționează să achiziționeze Pachete software IT - Licențe (Lot 1: Licențe specifice, Lot 2: Licențe meeting, proiect și prelucrare imagini, LLot 3: Licențe soft traducere) în vederea menținerii la zi a soluțiilor utilizate în infrastructura IT din cadrul Direcției Generale Proiecte Europene Transport (DGPET). Orice operator economic interesat are dreptul de a solicita clarificări/ informații suplimentare în legătură cu documentația de atribuire. Numărul de zile până la care se pot solicita clarificări înainte de data limită de depunere a ofertelor este de 18 zile. Autoritatea contractantă va răspunde în mod clar și complet tuturor solicitărilor de clarificării/informații suplimentare în a 11-a zi înainte de data limită de depunere a ofertelor.

Kennung des Verfahrens: 9db7a66a-570b-4777-a872-af0f56f83cce

Interne Kennung: 169/26.03.2026

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48517000 IT-Softwarepaket

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Termenul de livrare: maxim 30 de zile de la prezentarea instrumentului de garantare pentru buna executare a contractului. Pentru livrarea fizică a produselor: acestea se vor livra la sediul Autorității contractante din București din Splaiul Independentei nr. 319, sector 6 (Sediul Sema Park – clădirea London). Pentru livrarea on-line a produselor: acestea vor fi descărcate de pe site-ul producătorului, dacă este posibil, iar furnizorul va menționa acest aspect în cuprinsul ofertei tehnice.

2.1.3. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 454 570,95 RON

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Cerintele tehnice definite la nivelul anuntului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producator, la marci, brevete, tipuri, la o origine sau la o productie/metoda specifica de fabricatie/prestare/executie, vor fi intelese ca fiind insotite de mentiunea "sau echivalent".

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 3

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 3

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Lot 1: Licențe specifice

Beschreibung: 1. Antivirus Bitdefender GravityZone Business Security - 399 buc, 2. Windows Server 2022 User CAL - 27 buc. 3. Microsoft 365 Business Basic - 6 buc. 4. ABBYY FineReader PDF Standard - 29 buc. 5. Adobe Acrobat Pro - 134 buc. 6. Adobe Creative Cloud All Apps - 10 buc. 7. Adobe Illustrator - 3 buc. 8. CorelDRAW Graphics Suite - 1 buc. 9. Autodesk AutoCAD - 2 buc. 10. Autodesk InfraWorks - 1 buc. 11. Autodesk Civil 3D - 2 buc. 12. TeamViewer Tensor Basic - 1 buc.

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48517000 IT-Softwarepaket

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Termenul de livrare: maxim 30 de zile de la prezentarea instrumentului de garantare pentru buna executare a contractului. Pentru livrarea fizică a produselor: acestea se vor livra la sediul Autorității contractante din București din Splaiul Independentei nr. 319, sector 6 (Sediul Sema Park – clădirea London). Pentru livrarea on-line a produselor: acestea vor fi descărcate de pe site-ul producătorului, dacă este posibil, iar furnizorul va menționa acest aspect în cuprinsul ofertei tehnice.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 3 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 415 176,43 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Prezentarea Certificatului constatator emis de Oficiul Registrului Comertului în raza căruia este situat sediul ofertantului, din care să rezulte cel puțin informațiile legate de structura acționarilor, reprezentanților legali. Din certificatul constatator trebuie să reiasă că obiectul contractului are corespondent în codul CAEN al operatorului.

Informațiile cuprinse în acest document vor fi reale/actuale la momentul prezentării.

Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificat constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertanților străini, documente echivalente emise în țara de rezidență, urmează să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire. Nota 1: În cazul ofertanților străini, se vor prezenta documente echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română de un traducător autorizat. Nota 2: În cazul în care oferta este depusă de o asocieră, cerința privind obiectul de activitate trebuie să fie îndeplinită de fiecare asociat pentru partea de contract pe care o realizează. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificat constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertanților străini, documente echivalente emise în țara de rezidență, urmează să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe primul loc, după aplicarea criteriului de atribuire.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Componenta tehnică

Beschreibung: Algoritm de calcul: Componenta tehnică – termenul de livrare: 10 puncte (T) (10%). Punctaj maxim total 10 pct Timpul maxim de livrare acceptat este de 30 de zile de la data constituirii garanției de bună execuție. Orice ofertă cu un timp de livrare mai mare de 30 de zile va fi declarată neconformă. Timpul minim de livrare care va fi punctat este de 5 zile.

Orice ofertă cu un termen de livrare mai mic de 5 zile nu va fi punctată suplimentar, fiind considerată și cuantificată la nivelul a 5 zile. Astfel: a) Pentru cel mai scăzut termen de livrare (conform celor de mai sus), se vor acorda 10 puncte. b) Pentru celelalte oferte punctajul se va

acorda după cum urmează: Punctaj termen oferta n = termen min/ termen oferta n X 10 p
unde: - Punctaj termen oferta n – punctajul obținut de oferta n pentru acest factor de evaluare;
- Termen n – valoarea pentru factor prezentată în cadrul ofertei admisibile aflată sub evaluare
(termenul de livrare al ofertei Punctajul total pentru oferta analizată se obține prin însumarea punctajelor obținute pentru factorii de evaluare „Prețul ofertei” și „Termenul de livrare”, după ce, în prealabil, acestea au fost rotunjite la 2 zecimale prin eliminarea zecimalelor suplimentare. TOTAL PUNCTAJ = P + T Notă: Operatorii economici vor oferta în propunerile tehnice un singur termen de livrare pentru toate produsele aferente unui lot, pentru ca autoritatea contractantă să poată aplica grila factorilor de evaluare.
Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)
Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100208505>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 13/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 13/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizițiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: Recepția licențelor se va consemna într-un proces verbal de recepție cantitativă și calitativă, după predarea tuturor licențelor, prevăzute în caiet de sarcini pentru fiecare lot in parte. Plata se va efectua în lei, conform tarifelor ofertate, în termen de max. 30 zile de la data primirii facturii in sistemul național privind factura electronică RO e-Facturare, conform prevederilor O.U.G nr. 120/2021 cu privire la facturarea electronică în domeniul achizițiilor publice, pe baza procesului verbal de recepție fără obiecții. Plata se va efectua conform prețului ofertat de operatorul economic, pentru licențele efectiv furnizate.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Precizari privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:conform art. 8 din Legea 101/2016

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii

Organisation, die Angebote bearbeitet: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Lot 2: Licențe meeting, proiect și prelucrare imagini

Beschreibung: 1. Canva Business - 5 buc. 2. Zoom PRO - 12 buc. 3. Webex Starter - 18 buc. 4. TransferNow Premium - 17 buc. 5. WeTransfer Ultimate - 2 buc.

Interne Kennung: 2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48517000 IT-Softwarepaket

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Termenul de livrare: maxim 30 de zile de la prezentarea instrumentului de garantare pentru buna executare a contractului. Pentru livrarea fizică a produselor: acestea se vor livra la sediul Autorității contractante din București din Splaiul Independentei nr. 319, sector 6 (Sediul Sema Park – clădirea London). Pentru livrarea on-line a produselor: acestea vor fi descărcate de pe site-ul producătorului, dacă este posibil, iar furnizorul va menționa acest aspect în cuprinsul ofertei tehnice.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 3 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 37 711,52 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Prezentarea Certificatului constatator emis de Oficiul Registrului Comertului în raza căruia este situat sediul ofertantului, din care să rezulte cel puțin informațiile legate de structura acționarilor, reprezentanților legali. Din certificatul constatator trebuie să reiasă că obiectul contractului are corespondent în codul CAEN al operatorului. Informațiile cuprinse în acest document vor fi reale/actuale la momentul prezentării. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, respectiv certificat constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertanților străini, documente echivalente emise în țara de rezidență, urmează să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire. Nota 1: În cazul ofertanților străini, se vor prezenta documente echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română de un traducător autorizat. Nota 2: În cazul în care oferta este depusă de o asocieră, cerința privind obiectul de activitate trebuie să fie îndeplinită de fiecare asociat pentru partea de contract pe care o realizează. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: Se va completa DUAЕ de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAЕ, respectiv certificat constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertanților străini, documente echivalente emise în țara de rezidență, urmează să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe primul loc, după aplicarea criteriului de atribuire.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul $P(n)$ se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Componenta tehnică

Beschreibung: Algoritm de calcul: Componenta tehnică – termenul de livrare: 10 puncte (T) (10%). Punctaj maxim total 10 pct Timpul maxim de livrare acceptat este de 30 de zile de la data constituirii garanției de bună execuție. Orice ofertă cu un timp de livrare mai mare de 30 de zile va fi declarată neconformă. Timpul minim de livrare care va fi punctat este de 5 zile. Orice ofertă cu un termen de livrare mai mic de 5 zile nu va fi punctată suplimentar, fiind considerată și cuantificată la nivelul a 5 zile. Astfel: a) Pentru cel mai scăzut termen de livrare (conform celor de mai sus), se vor acorda 10 puncte. b) Pentru celelalte oferte punctajul se va acorda după cum urmează: Punctaj termen oferta $n = \text{termen min} / \text{termen oferta } n \times 10$ p unde: - Punctaj termen oferta n – punctajul obținut de oferta n pentru acest factor de evaluare; - Termen n – valoarea pentru factor prezentată în cadrul ofertei admisibile aflată sub evaluare (termenul de livrare al ofertei Punctajul total pentru oferta analizată se obține prin însumarea punctajelor obținute pentru factorii de evaluare „Prețul ofertei” și „Termenul de livrare”, după ce, în prealabil, acestea au fost rotunjite la 2 zecimale prin eliminarea zecimalelor suplimentare. TOTAL PUNCTAJ = P + T Notă: Operatorii economici vor oferta în propunerile tehnice un singur termen de livrare pentru toate produsele aferente unui lot, pentru ca autoritatea contractantă să poată aplica grila factorilor de evaluare.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100208505>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 13/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 13/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: Recepția licențelor se va consemna într-un proces verbal de recepție cantitativă și calitativă, după predarea tuturor licențelor, prevăzute în caiet de sarcini pentru fiecare lot în parte. Plata se va efectua în lei, conform tarifelor ofertate, în termen de max. 30 zile de la data primirii facturii în sistemul național privind factura electronică RO e-Facturare, conform prevederilor O.U.G nr. 120/2021 cu privire la facturarea electronică în domeniul achizițiilor publice, pe baza procesului verbal de recepție fără obiecții. Plata se va efectua conform prețului ofertat de operatorul economic, pentru licențele efectiv furnizate.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Precizari privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:conform art. 8 din Legea 101/2016

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii

Organisation, die Angebote bearbeitet: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Lot 3: Licențe soft traducere

Beschreibung: 1. DeepL Translator TEAM - 1 buc.

Interne Kennung: 3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 48517000 IT-Softwarepaket

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: Termenul de livrare: maxim 30 de zile de la prezentarea instrumentului de garantare pentru buna executare a contractului. Pentru livrarea fizică a produselor: acestea se vor livra la sediul Autorității contractante din București din Splaiul Independentei nr. 319, sector 6 (Sediul Sema Park – clădirea London). Pentru livrarea on-line a produselor: acestea vor fi descărcate de pe site-ul producătorului, dacă este posibil, iar furnizorul va menționa acest aspect în cuprinsul ofertei tehnice.

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 3 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 1 683,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt ganz oder teilweise aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Eignungskriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Eignungskriteriums: Präsentarea Certificatului constatator emis de Oficiul Registrului Comertului în raza căruia este situat sediul ofertantului, din care să rezulte cel puțin informațiile legate de structura acționarilor, reprezentanților legali. Din certificatul constatator trebuie să reiasă că obiectul contractului are corespondent în codul CAEN al operatorului.

Informațiile cuprinse în acest document vor fi reale/actuale la momentul prezentării.

Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificat constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertanților străini, documente echivalente emise în țara de rezidență, urmează să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire.

Nota 1: În cazul ofertanților străini, se vor prezenta documente echivalente emise în țara de rezidență, traduse în limba română de un traducător autorizat. Nota 2: În cazul în care oferta este depusă de o asocieră, cerința privind obiectul de activitate trebuie să fie îndeplinită

de fiecare asociat pentru partea de contract pe care o realizeaza. Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerinței: Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, respectiv certificat constatator emis de ONRC, sau în cazul ofertanților străini, documente echivalente emise în țara de rezidență, urmează să fie prezentate, la solicitarea autorității contractante, doar de către ofertantul clasat pe primul loc, după aplicarea criteriului de atribuire.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul $P(n)$ se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 90

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: Componenta tehnică

Beschreibung: Algoritm de calcul: Componenta tehnică – termenul de livrare: 10 puncte (T) (10%). Punctaj maxim total 10 pct Timpul maxim de livrare acceptat este de 30 de zile de la data constituirii garanției de bună execuție. Orice ofertă cu un timp de livrare mai mare de 30 de zile va fi declarată neconformă. Timpul minim de livrare care va fi punctat este de 5 zile. Orice ofertă cu un termen de livrare mai mic de 5 zile nu va fi punctată suplimentar, fiind considerată și cuantificată la nivelul a 5 zile. Astfel: a) Pentru cel mai scăzut termen de livrare (conform celor de mai sus), se vor acorda 10 puncte. b) Pentru celelalte oferte punctajul se va acorda după cum urmează: Punctaj termen oferta $n = \text{termen min} / \text{termen oferta } n \times 10$ p unde: - Punctaj termen oferta n – punctajul obținut de oferta n pentru acest factor de evaluare; - Termen n – valoarea pentru factor prezentată în cadrul ofertei admisibile aflată sub evaluare (termenul de livrare al ofertei Punctajul total pentru oferta analizată se obține prin însumarea punctajelor obținute pentru factorii de evaluare „Prețul ofertei” și „Termenul de livrare”, după ce, în prealabil, acestea au fost rotunjite la 2 zecimale prin eliminarea zecimalelor suplimentare. TOTAL PUNCTAJ = P + T Notă: Operatorii economici vor oferta în propunerile tehnice un singur termen de livrare pentru toate produsele aferente unui lot, pentru ca autoritatea contractantă să poată aplica grila factorilor de evaluare.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 10

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100208505>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Frist für den Eingang der Angebote: 13/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 6 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 13/07/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Eröffnungstermin — Beschreibung: Comisia de evaluare

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform art. 53. din Legea privind achizitiile publice nr 98/2016

Finanzielle Vereinbarung: Recepția licențelor se va consemna într-un proces verbal de recepție cantitativă și calitativă, după predarea tuturor licențelor, prevăzute în caiet de sarcini pentru fiecare lot în parte. Plata se va efectua în lei, conform tarifelor ofertate, în termen de max. 30 zile de la data primirii facturii în sistemul național privind factura electronică RO e-Facturare, conform prevederilor O.U.G nr. 120/2021 cu privire la facturarea electronică în domeniul achizițiilor publice, pe baza procesului verbal de recepție fără obiecții. Plata se va efectua conform prețului ofertat de operatorul economic, pentru licențele efectiv furnizate.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Precizari privind termenul (termenele) pentru procedurile de contestare:conform art. 8 din Legea 101/2016

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii
Organisation, die Angebote bearbeitet: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii

Registrierungsnummer: 13633330

Postanschrift: Strada: Golescu Dinicu, nr. 38

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 010873

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Vlad Moacă
E-Mail: vlad.moaca@fonduri.mt.ro
Telefon: +40 371517568
Fax: 40 371517568
Internetadresse: <https://www.mt.ro>
Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer
Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt
Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt
Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor
Registrierungsnummer: 20329980
Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 030084
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
E-Mail: office@cnsr.ro
Telefon: +40 213104641
Internetadresse: <http://www.cnsr.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. ORG-0005

Offizielle Bezeichnung: Ministerul Transporturilor și Infrastructurii
Registrierungsnummer: 13633330_3
Postanschrift: Strada: Golescu Dinicu, nr. 38
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 010873
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien
Kontaktperson: Vlad Moacă
E-Mail: vlad.moaca@fonduri.mt.ro
Telefon: +40 371517568
Fax: 40 371517568
Internetadresse: <https://www.mt.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP
Registrierungsnummer: RO42283735
Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -
Stadt: Bucuresti
Postleitzahl: 020976
Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)
Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Popescu
E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro
Telefon: +40 213032997
Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>
Rollen dieser Organisation:
TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 993df434-47db-43b0-9dba-6678cc6bc92f - 01
Formulartyp: Wettbewerb
Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 03/06/2026 12:19:46 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 03/06/2026 10:02:02 (UTC+03:00)
Osteuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 382579-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 106/2026
Datum der Veröffentlichung: 04/06/2026